



VACATURE: VERTALER PAPIAMENTO

De Directeur van Directie Onderwijs Aruba roept hierbij sollicitanten op voor de vacature van vertaler Papiamento.

Werkzaamheden

Der vertaler zal belast zijn met het correct vertalen van Nederlandse leerteksten of uit andere talen naar het Papiamento.

Taken

- Het volgens beschreven kwaliteitskenmerken produceren van educatieve producten.
- Het bewaken van de kwaliteit van de teksten en het verbeteren van teksten voor wat betreft leesbaarheid, spelling en grammatica.
- Schriftelijke ideeën, meningen en informatie op duidelijke en overtuigende wijze presenteren.

Contacten

De vertaler onderhoudt contacten met:

- de projectleider; omtrent de voortgang en de kwaliteit van de werkzaamheden binnen de ontwikkelgroep.

Functie-eisen:

- HBO- werk en denkniveau (pedagogische opleiding).
- 2^e graads diploma Papiamento.
- Goede beheersing van de Nederlandse, Engelse, Spaanse en Papiamentse taal.
- Goede communicatieve vaardigheden.
- Ruime ervaring met Word.

Arbeidsvoorwaarden:

- Parttime- en fulltimefunctie is mogelijk.
- Secundaire arbeidsvoorwaarden conform de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht Aruba.
- Bezoldiging conform beslissing dd. 27 januari 2022, no. min OWD/A3249/20.



Departamento di
Enseñansa Aruba

Schriftelijke sollicitaties vergezeld van curriculum vitae, kopie van diploma's dienen vóór 19 april 2024 te worden gericht aan mevr. Drs. A. Proveyer-Groot, cc mevr. Drs. R. Garcia- Dijkhoff.

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met de coördinator van de afdeling Curriculumontwikkeling: mevr. Drs. R. Garcia- Dijkhoff, richardina.dijkhoff@ea.aw.